

# INHALTSVERZEICHNIS

## TABLE OF CONTENT

VORWORT DER REKTORIN FOREWORD FROM THE RECTOR	7	Birgit Bittner AUS DEN SCHÄTZEN DER BIBLIOTHEK: DIE SKIZZEN VON JOSEF KLIEBER FROM THE LIBRARY TREASURE TROVE: THE SKETCHES OF JOSEF KLIEBER	65
VORWORT DER HERAUSGEBERIN FOREWORD FROM THE EDITOR	9	Gerhard Neustätter DIE BIBLIOTHEK BARRIEREFREI AN ACCESSIBLE LIBRARY	73
<b>Tradition und Innovation: Einblicke in den Bibliotheksalltag</b> Between Tradition and Innovation: A Closer Look at the Library		<b>Die Bibliothek als realer und virtueller Ort</b> The Library – Both Real and Virtual	
Peter Kubalek, Eva Ramminger DAS HAUS HINTER DER EULE: VON DER ANALOGEN ZUR ELEKTRONISCHEN BIBLIOTHEK THE HOUSE BEHIND THE OWL: FROM ANALOGUE TO ELECTRONIC LIBRARY	13	Doris Felder EINE VISION WIRD REALITÄT: DIE VIELEN SCHRITTE ZUR FACHBIBLIOTHEK FÜR CHEMIE UND MASCHINENBAU FROM VISION TO REALITY: THE MANY STEPS TO A CHEMISTRY AND MECHANICAL ENGINEERING LIBRARY	77
Eva Ramminger, Silvia Reisinger, Astrid Böck „ICH LESE GERN!“ – EIN BERUF ZWISCHEN KLISCHEE UND WIRKLICHKEIT “I LOVE TO READ!” – A PROFESSION OF CLICHÉ AND REALITY	35	Helga Tschiedl EINE VISION BLEIBT (VORERST) VISION. VON DER STUDIENRICHTUNGSBIBLIOTHEK ZUR BAUBIBLIOTHEK – DIE GESCHICHTE EINER IDEE A VISION REMAINS A VISION (FOR NOW). FROM SPECIAL LIBRARY FOR URBAN DESIGN TO A JOINT LIBRARY FOR THE PLANNING AND CONSTRUCTION DISCIPLINES – THE HISTORY OF AN IDEA	83
<b>Suchen und finden: Bibliothekskataloge als Mittler zwischen Bestand und Suchenden</b> Searching and Finding: Library Catalogues as an Intermediary between Collection and Users			
Anna Wieser DER BIBLIOTHEKSKATALOG ALS VERSUCH EINER WISSENSORDNUNG LIBRARY CATALOGUES: ATTEMPTING A KNOWLEDGE SYSTEM	51		

**Traum und Wirklichkeit:**  
**Die „optimale“ Forschungsbibliothek**  
Vision and Reality: The “Ideal” Research Library

Helga Tschiedl, Fritz Neumayer  
**„WENN DIE FEE MIR DAS ERFÜLLEN KÖNNTE ...“**  
**– DIE TRAUMBIBLIOTHEK DER PLANENDEN**  
**STUDIENRICHTUNGEN AN DER TU WIEN**  
**“IF A GOOD FAIRY WOULD GRANT MY WISH ...”**  
**– THE DREAM LIBRARY OF THE PLANNING**  
**DISCIPLINES AT THE TU WIEN** 95

**VERZEICHNIS DER AUTORINNEN**  
**UND AUTOREN**  
**INDEX OF AUTHORS** 111

**BILDNACHWEIS**  
**PHOTO CREDITS** 113